



## Onb'il kye qeju in che xnaq'tzan

Teyelex te junjun k'wal at jun ti' in b'aj ti'j. Teyelex te junjun familia in che ok we' twiz jun ti' ex b'a'n tu'n t-xi kyqanin onb'il. In kub' qximane atz Oregón qa jaku tz'ok xq'uqit kyanmi k'wal, kyximb'etz ex kyxmilal. Ate' nim institución, junjun programa, junjun tnam ex junjun xjal in che onin kyi'j qeju in che xnaq'tzan ex kyi'j qe familia. Ex jaku che onin kyi'j k'wal tu'ntzun kyxi' toj escuela tkyaqil q'ij.

Nimxix toklen tu'n t-xi k'wal swelil tkyaqil q'ij tu'ntzun tten jun tchwinqlal mas b'a'n. Qa ma txi' k'wal tkyaqil q'ij, k'okel tamiwin tib' kyuk'il txqantl, mas k'elel list toj escuela ex kb'el tna'n b'a'n. Pero at maj nya kyaj k'wal tu'n kyxi' toj escuela. At maj tu'n jlu:

- Kwest tdeber
- Nya b'a'n kymod tuk'il
- Yab'il kyi'j twitz te moqa ti'j t-ximb'etz
- Minti' t-xb'alun moqa ti'j, ex twa
- Minti' kyja
- Minti' kar jatumel tu'n t-xi'
- At maj minti' in onin ky-or qeju in xq'uqin

Ati qoklene ti'j jun k'loj «onil» aqegu jaku che onin ti'j tfamiliaya tu'ntzun kyxi' k'wal toj escuela. Jaku kanet tu'na toj [211.org](http://211.org) moqa llamarinxa 211 tu'ntzun ttzaj q'o'n onb'il teju in xnaq'tzan atz Oregón.

**KWEST TDEBER:** Qa kwest in nela deber toj twitz k'wal moqa in b'isun, b'a'n tu'n t-xi kyq'ama'ne kye maestro moqa kye qeju q'ol consej. Qa tkyaqil q'ij xi' k'wal toj escuela, k'onil ti'j tu'n tel b'a'n tkyaqil te.

**NYA B'A'N KYMOD TUK'IL EX IN CHE XMAYIN TI'J:** Qa in kub' kyub' t-ximena qa in che xmayin txqantl k'wal moqa in nok kyb'inch'a'n nya b'a'n ti'j tk'wala moqa tala, q'manxa kye. Nim toklen tu'n t-xi q'et tqanil ti'j lu kye q'ol xnaq'tzb'il, kye q'ol nab'l moqa kye director. Jaku kanet onb'il tu'na toj [ODE Bullyin tb'i ex qa tu'n mi'n tok b'inch'a'n nya b'a'n ti'j](#) toj internet.

### YAB'IL KYI'J TWITZ TE MOQA TI'J T-XIMB'ETZ:

Jaku tz'onin onil teya ex noq ch'in kxel tchjo'na moqa noq kukx. Llamarinxa tdepartamentoya tu'n tel mas tnik'a tu'n tok tb'i'na.

**MINTI' T-XB'ALUN MOQA TI'J, EX TWA:** Jaku txi tqanin escuela wab'j ex xb'alun kye junjuntl institución in che onin ti'j escuela. Qa necesit tu'n ttjet t-xb'aluna, q'manxa teju nejenel te k'wal toj escuela.

**MINTI' KYJA:** Qa minti' kyjaye, moqa nya junx lugar in che tene, jaku yolina tuk'il McKinney-Vento coordinator tb'i.

**MINTI' KAR JATUMEL TU'N T-XI':** At tqanil ti'j jni' or in che ik' bus tuk'il escuela te distrito. At maj «in che b'et» kar jatumel jaku chex' txqantl toj kyoj junjun tnam, ex at maj at junjuntl tten tu'n qb'et. Jaku che onin qe aq'unal toj escuela kyi'j tu'n t-xi jyet alkye mas b'a'n kyeye.

### AT MAJ MINTI' IN CHE ONIN QEJU IN XQ'UQIN:

At maj nya junx ta' ky-or qeju in che xq'uqin k'wal tuk'il or tu'n kyxi' k'wal toj escuela. Qaninxa toj escuela alkye junjun onb'il at teju in xnaq'tzan ex ma ch'iy antes/ex qa te despues te escuela.